

# *Indice della giurisprudenza*

Pagina

## ***Diritto pubblico, penale e delle assicurazioni sociali***

Cost./TI 1997 (RL 101.000)

- 1 Art. 42 Cost./TI  
**Referendum facoltativo contro il Preventivo?** ..... 3

LPAm 2013 (RL 165.100)

- 2 Art. 72 LPAm  
**Cambiamento di prassi – ricorso presentato solo dal «Municipio» e non dal Comune – formalismo eccessivo** ..... 10

LASt 2015 (RL 431.100)

- 3 Art. 13 cpv. 2 LASt  
**Aiuti allo studio – condizioni** ..... 14

LST 2011 (RL 701.100)

- 4 Art. 34-35, 117 LST  
**Variante di piano regolatore sottoposta a procedura semplificata (modifica di poco conto) concernente l'istituzione di una zona per attrezzature e edifici pubblici AP-EP per il decollo e l'atterraggio di elicotteri – modifiche legislative concernenti la procedura semplificata in vigore dal 1° gennaio 2022** ..... 16

- 5 Art. 34-35, 117 LST; 15, 38a LPT; 52a OPT; 7 LFo; 5 cpv. 3 LCFo  
**Variante di piano regolatore sottoposta a procedura semplificata (modifica di poco conto), accompagnata da una domanda di dissodamento con rimboschimento compensativo, volta a permettere la completazione di un insediamento edificato in base a un piano di quartiere – modifiche legislative concernenti la procedura semplificata in vigore dal 1° gennaio 2022 – disposizioni transitorie di cui agli art. 38a LPT e 52a OPT** ..... 19

LCM 1990 (RL 703.100)

- 6 Art. 12 LCM  
**Prelievo di contributi di miglione per la costruzione di un nuovo posteggio pubblico** ..... 23

RLE 1992 (RL 705.110)

- 7 Art. 42 cpv. 1 RLE  
**Autonomia comunale – norma cantonale che prevede la possibilità di deroga edilizia «di regola»** ..... 29

LEPICOSC 1997 (RL 705.500)

- 8 Art. 5a lett. d) LEPICOSC  
**Requisiti personali per l'iscrizione all'albo delle imprese – condizione di solvibilità** ..... 32

LCPubb 2001 (RL 730.100)

- 9 Art. 1 cpv. 1 lett. b) ed e), 41 LCPubb  
**Commesse pubbliche – mandato a favore di un intermediario assicurativo – difetto di impostazione del bando di concorso** ..... 34
- 10 Art. 32 cpv. 1 LCPubb; 53 cpv. 1 RLCPubb/CIAP  
**Commesse pubbliche – valutazione del criterio del prezzo – arrotondamento dei risultati** ..... 39

LALIA 1975 (RL 833.100)

- 11 Art. 96 segg. LALIA; 12 LAggr  
**Prelievo di contributi provvisori per opere di canalizzazione – aggregazione comunale – aliquota di prelievo** ..... 42
- 12 Art. 96 segg., 99 cpv. 4 LALIA  
**Prelievo di contributi provvisori per opere di canalizzazione – applicabilità della clausola equivalenti abitanti** ..... 48
- 13 Art. 96 segg. LALIA; 33 Lespr  
**Prelievo di contributi provvisori per opere di canalizzazione – limitazione del diritto di disporre** ..... 52
- 14 Art. 96 segg., 106 cpv. 2 LALIA  
**Prelievo di contributi provvisori per opere di canalizzazione – computo degli interventi di sostituzione e rifacimento – terreno di ridotte dimensioni – parità di trattamento – interesse compensativo** ..... 53

Las 1971 (RL 871.100)

- 15 Art. 19 Las; 8 Cost.  
**Giovane adulta con economia domestica propria – esclusione in concreto di una riduzione del 20% del forfait di mantenimento** ..... 66

LFid 2009 (RL 953.100)

- 16 Art. 11 cpv. 5 LFid  
**Riconoscimento di titoli di studio esteri – indirizzo di studi** ..... 74

LTF 2005 (RS 173.110)

- 17 Art. 40 cpv. 2 LTF  
**Ricorso al TF – mancata produzione della procura** ..... 77
- 18 Art. 40 cpv. 2, 42 cpv. 5 LTF  
**Revisione – procura – mancata produzione – irricevibilità del ricorso** ..... 78

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                              |     |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 19                  | Art. 81 cpv. 1 lett. b) n. 5 LTF; 5 cpv. 2 lett. c) LFiS-COVID-19;<br>123, 126 CPP<br><b>Truffa ai crediti Covid-19 – legittimazione a ricorrere delle<br/>organizzazioni che concedono fidejussioni</b> .....                                               | 79  |
| CP 1937 (RS 311.0)  |                                                                                                                                                                                                                                                              |     |
| 20                  | Art. 30 segg., 178 cpv. 1 CP<br><b>Termine per inoltrare la querela – prescrizione dell’azione penale dei<br/>reati contro l’onore su internet o a mezzo stampa – ripubblicazione o<br/>proroga della diffusione su internet del testo incriminato</b> ..... | 83  |
| 21                  | Art. 36, 106 CP<br><b>Commutazione della multa in una pena detentiva sostitutiva – motivi di<br/>salute</b> .....                                                                                                                                            | 85  |
| 22                  | Art. 117 CP<br><b>Omicidio colposo in relazione alla caduta del passeggero dal motoveicolo<br/>e conseguente investimento da parte dell’autovettura sopraggiunta</b> .....                                                                                   | 87  |
| 23                  | Art. 146, 110 cpv. 4 CP; 3 OFis-COVID-19<br><b>Truffa e falsità in documenti in relazione con la richiesta di un credito<br/>Covid-19</b> .....                                                                                                              | 88  |
| 24                  | Art. 173 seg. CP<br><b>Diffamazione – accusa di aver commesso un reato</b> .....                                                                                                                                                                             | 91  |
| 25                  | Art. 173 seg., 177 CP<br><b>Diffamazione – affermazione «hai bisogno di cure»</b> .....                                                                                                                                                                      | 95  |
| 26                  | Art. 173 segg., 14 CP<br><b>Diffamazione – fatti giustificativi</b> .....                                                                                                                                                                                    | 98  |
| 27                  | Art. 181 CP<br><b>Coazione (tentata) in relazione alla notifica di un precetto esecutivo di<br/>CHF 250 000.–</b> .....                                                                                                                                      | 100 |
| 28                  | Art. 229, 117 CP<br><b>Incidente mortale in un cantiere – ribaltamento di un cassero durante la<br/>posa per l’edificazione di un riparo fonico</b> .....                                                                                                    | 102 |
| 29                  | Art. 251, 253 CP<br><b>Falsità in documenti – verbale dell’assemblea di una SA</b> .....                                                                                                                                                                     | 104 |
| 30                  | Art. 261 <sup>bis</sup> CP<br><b>Discriminazione e incitamento all’odio, in relazione ad una frase<br/>pronunciata nel corso di una conversazione telefonica</b> .....                                                                                       | 108 |
| 31                  | Art. 303 CP<br><b>Denuncia mendace – mancanza del presupposto soggettivo del reato<br/>ipotizzato</b> .....                                                                                                                                                  | 111 |
| CPP 2007 (RS 312.0) |                                                                                                                                                                                                                                                              |     |
| 32                  | Art. 29 seg., 393 cpv. 1 lett. b) CPP<br><b>Decreto di congiunzione della Pretura penale di due procedimenti<br/>penali – decisione ordinatoria – reclamo irricevibile</b> .....                                                                             | 114 |
| 33                  | Art. 85, 90, 91 cpv. 2 CPP<br><b>Notificazione di un decreto di accusa mediante invio postale<br/>raccomandato</b> .....                                                                                                                                     | 117 |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 34 | Art. 91 cpv. 2, 90 segg. CPP<br><b>Indicazione dei rimedi di diritto se il destinatario risiede all'estero</b> .....                                                                                                                                                      | 121 |
| 35 | Art. 93 seg., 354 CPP<br><b>Opposizione a decreto di accusa – inosservanza e restituzione del termine – competenza</b> .....                                                                                                                                              | 123 |
| 36 | Art. 101 cpv. 2 CPP; 185 cpv. 1 LT; 112 cpv. 1 LIFD<br><b>Accesso agli atti di un procedimento penale da parte dell'autorità fiscale</b> .....                                                                                                                            | 125 |
| 37 | Art. 101 cpv. 3, 99 cpv. 1, 105 cpv. 1 lett. f.), 382 CPP; 14b cpv. 3 LEPM; 25 seg. LPD<br><b>Ispezione degli atti di un processo e estrazione di copie</b> .....                                                                                                         | 128 |
| 38 | Art. 101 cpv. 3 CPP; 14b cpv. 3 LEPM<br><b>Esame degli atti di un procedimento penale concluso – concessa dal Procuratore pubblico all'Autorità regionale di protezione (ARP) la trasmissione di una copia dei decreti di accusa emanati dal Ministero pubblico</b> ..... | 133 |
| 39 | Art. 115, 121 cpv. 1 CPP; 405 CO<br><b>Legittimazione ad impugnare un decreto di abbandono – danneggiato e accusatore privato – potere di rappresentanza dell'avvocato del cliente deceduto e dei suoi eredi</b> .....                                                    | 134 |
| 40 | Art. 115 CPP<br><b>Reati interessanti gli averi conferiti ad un trust – qualità di accusatore privato del trustee</b> .....                                                                                                                                               | 137 |
| 41 | Art. 127 cpv. 3 CPP; 12 lett. c) LLCA<br><b>Conflitto d'interessi dell'avvocato patrocinatore in un caso di doppia rappresentanza nella medesima fattispecie litigiosa</b> .....                                                                                          | 139 |
| 42 | Art. 130 segg. CPP<br><b>Difesa obbligatoria e difesa d'ufficio – presupposti – ricapitolazione di giurisprudenza e dottrina</b> .....                                                                                                                                    | 142 |
| 43 | Art. 135 cpv. 2 e 3 CPP<br><b>Difesa d'ufficio – requisiti per il pagamento di anticipi</b> .....                                                                                                                                                                         | 148 |
| 44 | Art. 182 segg. CPP<br><b>Reclamo contro la decisione del procuratore pubblico che ha negato la presenza del perito di parte all'interrogatorio del perito giudiziario</b> .....                                                                                           | 154 |
| 45 | Art. 236 CPP; 19 REPM<br><b>Esecuzione anticipata di pene e misure – revisione del CPP</b> .....                                                                                                                                                                          | 157 |
| 46 | Art. 237 CPP<br><b>Misure sostitutive alla carcerazione – presupposti – rischio di recidiva – divieto di esercitare l'attività lavorativa di fiduciario – ricapitolazione della giurisprudenza</b> .....                                                                  | 162 |
| 47 | Art. 246 segg. CPP<br><b>Termine per chiedere l'apposizione dei sigilli al cellulare sequestrato dalla Polizia</b> .....                                                                                                                                                  | 165 |
| 48 | Art. 265 cpv. 3, 393 cpv. 1 lett. a) CPP<br><b>Edizione – obbligo di consegna e diritto di reclamo – sigilli</b> .....                                                                                                                                                    | 168 |
| 49 | Art. 314, 329 cpv. 2 CPP<br><b>Obbligatorietà dell'azione penale – sospensione del procedimento</b> .....                                                                                                                                                                 | 171 |

|                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>50</b>              | Art. 314 CPP; 179 <sup>ter</sup> CP<br><b>Sospensione del procedimento penale in attesa dell'esito di quello principale</b>                                                                                                                                                                                                                                                              | 174 |
| <b>51</b>              | Art. 314 segg. CPP<br><b>Sospensione del procedimento – diritto di essere sentito</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 176 |
| <b>52</b>              | Art. 322, 357, 382 CPP; 258 CPC<br><b>Reclamo contro il decreto di abbandono emanato dalla Sezione della circolazione inerente al procedimento contravvenzionale per uso illecito di un fondo privato – legittimazione ad impugnare l'abbandono – nozione di detentore dell'autoveicolo</b>                                                                                              | 177 |
| AIMP 1981 (RS 351.1)   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |
| <b>53</b>              | Art. 5 cpv. 1 lett. b), 55 AIMP; 54 CAS<br><b>Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale alla Romania – estradizione – ne bis in idem</b>                                                                                                                                                                                                                                   | 181 |
| <b>54</b>              | Art. 67a, 80 <sup>d</sup> <sup>bis</sup> AIMP<br><b>Assistenza giudiziaria internazionale penale – comunicazione spontanea di una relazione bancaria all'autorità estera</b>                                                                                                                                                                                                             | 186 |
| LArRa 2006 (RS 431.02) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |
| <b>55</b>              | Art. 3 lett. d) LArRa; 2 cpv. 1 LASEC; 2 lett. c) OREA<br><b>Nozione di economia domestica per l'imposizione di tasse d'uso comunali</b>                                                                                                                                                                                                                                                 | 191 |
| LPT 1979 (RS 700)      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |
| <b>56</b>              | Art. 38a, 15 LPT; 52a OPT; 10 cpv. 2 LFo<br><b>Variante concernente il limite del bosco a contatto con la zona edificabile e conseguente azionamento delle superfici non più ricoperte dal bosco – attribuzione di un'area di 439 m<sup>2</sup> (vuoto pianificatorio) alla zona costruibile – entrata in vigore della scheda R6 del piano direttore cantonale (PD) e suoi contenuti</b> | 193 |
| OPT 2000 (RS 700.1)    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |
| <b>57</b>              | Art. 39 cpv. 2 e 3 OPT<br><b>Licenza edilizia – PUC-PEIP – rustico diroccato ricostruibile (1b) – ricostruzione</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      | 201 |
| <b>58</b>              | Art. 39 cpv. 2 e 3 OPT<br><b>Licenza edilizia – PUC-PEIP – rustico diroccato ricostruibile (1b) – ricostruzione non strettamente necessaria per l'insieme del nucleo – ricostruzione esclusa</b>                                                                                                                                                                                         | 211 |
| LCStr 1958 (RS 741.01) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |
| <b>59</b>              | Art. 15d cpv. 2 LCStr; 27, 30 OAC<br><b>Licenza di condurre – visite di controllo di idoneità alla guida (dal compimento del 75° anno d'età) – revoca preventiva</b>                                                                                                                                                                                                                     | 213 |
| <b>60</b>              | Art. 16c cpv. 1 lett. f) LCStr; 52 CP<br><b>Revoca della licenza di condurre – guida senza autorizzazione – errore sull'illiceità – motivo d'impunità</b>                                                                                                                                                                                                                                | 216 |

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>61</b>               | Art. 90 cpv. 3 <sup>ter</sup> e 4 LCStr<br><b>Grave infrazione qualificata alle norme della circolazione stradale –<br/>commisurazione della pena</b>                                                                                                                                                       | 219 |
| LPMed 2006 (RS 811.11)  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>62</b>               | Art. 40 lett. a) LPMed<br><b>Multa disciplinare nei confronti di un medico per dichiarazioni rilasciate<br/>in interventi pubblici</b>                                                                                                                                                                      | 223 |
| <b>63</b>               | Art. 40 lett. a) LPMed<br><b>Multa disciplinare nei confronti di un medico che ha dichiarato<br/>pubblicamente di non aver mai rispettato l’obbligo di indossare una<br/>mascherina facciale nei luoghi chiusi accessibili al pubblico di strutture<br/>(tra cui gli studi medici)</b>                      | 227 |
| LStup 1951 (RS 812.121) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>64</b>               | Art. 19 cpv. 2 lett. a) LStup<br><b>Cocaina – determinazione del grado di purezza – nuovo cambiamento di<br/>giurisprudenza</b>                                                                                                                                                                             | 230 |
| LPAmb 1983 (RS 814.01)  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>65</b>               | Art. 32a, 2 LPAmb; 17 segg. LALPAmb<br><b>Tassa base comunale per il servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti –<br/>abitazione sfitta</b>                                                                                                                                                             | 233 |
| LPGA 2000 (RS 830.1)    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>66</b>               | Art. 27 LPGA; 27, 64a LADI; 9 Cost.<br><b>Interruzione di un periodo di pratica professionale – termine del diritto<br/>alle indennità di disoccupazione – esclusione della tutela della buona fede</b>                                                                                                     | 236 |
| <b>67</b>               | Art. 44, 36 cpv. 1, 78 LPGA; 7j OPGA; 29 cpv. 2 Cost.<br><b>Decisione incidentale dell’assicuratore LAINF – accertamento peritale<br/>su rinvio da parte del TCA – irricevibilità della contestazione della<br/>necessità di un approfondimento dall’insorgente – ricusa del perito<br/>infondata</b>       | 243 |
| LAI 1959 (RS 831.20)    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>68</b>               | Art. 4, 8, 28 LAI; 1 <sup>novies</sup> OAI; 7, 8 LPGA<br><b>Assicurata affetta da Sindrome di Asperger – richiesta di prestazioni<br/>AI – rinvio degli atti all’Ufficio AI per ulteriori accertamenti</b>                                                                                                  | 252 |
| <b>69</b>               | Art. 42 LAI; 37 OAI; 9 LPGA<br><b>Assegno per grandi invalidi – necessità di un’inchiesta domiciliare –<br/>retrocessione degli atti all’Ufficio AI</b>                                                                                                                                                     | 268 |
| LAINF 1981 (RS 832.20)  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>70</b>               | Art. 6 cpv. 1 e 2, 9 LAINF; 4 LPGA<br><b>Intervento di un poliziotto per soccorrere una persona in arresto<br/>cardiaco – disturbi al ginocchio – diniego del carattere d’infortunio –<br/>inesistenza di una lesione parificata ai postumi d’infortunio – esclusione<br/>di una malattia professionale</b> | 271 |

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 71                                 | Art. 6 cpv. 1 e 3 LAINF; 44 LPGA<br><b>Disturbo post-traumatico – nesso di causalità naturale tra disturbi al pollice sx e caduta dalla bicicletta – rinvio degli atti all’amministrazione per accertamenti</b> .....                            | 278 |
| 72                                 | Art. 10, 16, 19 cpv. 1, 18 cpv. 1 LAINF; 8, 16 LPGA<br><b>Stabilizzazione dello stato di salute – entità della rendita d’invalidità LAINF</b> .....                                                                                              | 285 |
| LADI 1982 (RS 837.0)               |                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| 73                                 | Art. 31 cpv. 1 lett. b) e d), 33 cpv. 1 lett. a) LADI<br><b>Diniego del diritto all’indennità per lavoro ridotto – rischio aziendale – rinvio degli atti all’amministrazione per accertamenti</b> .....                                          | 287 |
| 74                                 | Art. 64a, 59b, 30 cpv. 1 lett. d) e cpv. 2, 95, 85 cpv. 1 lett. g) LADI; 25 LPGA; 2c lett. c) RL-rilocc<br><b>Programma occupazionale – mancata partecipazione – richiesta prematura di restituzione delle indennità di disoccupazione</b> ..... | 293 |
| OFis-COVID-19 (2020)* (RS 951.261) |                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| 75                                 | Art. 6 cpv. 3, 23 OFis-COVID-19<br><b>Contravvenzione all’ordinanza sulle fidejussioni solidali COVID-19 – rimborso di un prestito dell’azionista</b> .....                                                                                      | 299 |

## ***Diritto tributario***

LT 1994 (RL 640.100)

|    |                                                                                                                                                                                                                                                   |     |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1t | Art. 2, 54 cpv. 1 LT; 3, 4b cpv. 1 LAID<br><b>Assoggettamento illimitato – domicilio – rapporti intercantionali – notifica di arrivo in un altro Cantone il 16 dicembre – spostamento del centro degli interessi non ancora definitivo</b> .....  | 525 |
| 2t | Art. 5 cpv. 1 LT; 6 cpv. 1 LIFD; 18, 19 CDI-I<br><b>Doppia imposizione internazionale – convenzione con l’Italia – pensione versata dall’INPS – cessato impiego per un ente locale italiano – imposizione nello Stato della fonte</b> .....       | 532 |
| 3t | Art. 19 cpv. 1 lett. c) LT; 20 cpv. 1 lett. c) LIFD<br><b>Reddito della sostanza mobiliare – prelevamento anticipato di utile – cambio valute, riprese accettate nella tassazione della società – contestazione generica dell’azionista</b> ..... | 539 |
| 4t | Art. 24, 20 cpv. 1 lett. a), 31 cpv. 4 LT; 21 cpv. 1 lett. a), 25, 32 cpv. 4 LIFD<br><b>Deduzioni – spese di manutenzione immobili – deduzione forfetaria – non include la tassa demaniale per posto barca – deduzione dalla pigione</b> .....    | 547 |
| 5t | Art. 25 cpv. 1 LT; 26 cpv. 1 LIFD<br><b>Deduzioni – spese professionali – Wochenaufenthalter – spese di alloggio – appartamento di proprietà del contribuente – divisione del valore locativo per il numero di locali dell’appartamento</b> ..... | 550 |

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>6t</b>           | Art. 69, 70 cpv. 1, 70 cpv. 2 lett. c), 70 cpv. 3 e 4 LT<br><b>Imposta sull'utile delle persone giuridiche – riduzione per partecipazione – imposta federale diretta – utile da rivalutazione di partecipazione – ricupero di ammortamenti – imposizione piena</b> .....                     | 556 |
| <b>7t</b>           | Art. 88, 90, 123 LT; 12 cpv. 1 e 4, 27 cpv. 2 LAID<br><b>Imposta sull'utile e sul capitale delle persone giuridiche – imposta minima – presupposti – considerazione non solo delle imposte sull'utile e sul capitale ma anche dell'imposta sugli utili immobiliari</b> .....                 | 563 |
| <b>8t</b>           | Art. 124 cpv. 2 lett. b) LT; 12 cpv. 2 lett. a) e d) LAID<br><b>Imposta sugli utili immobiliari – alienazione economica – vendita di azioni di una società immobiliare – società attiva nell'estrazione di granito – licenziamento di tutti i dipendenti prima della cessione</b> .....      | 573 |
| <b>9t</b>           | Art. 134 cpv. 1 LT<br><b>Imposta sugli utili immobiliari – costi di investimento – onorario pagato a società figlia per progettazione – gestione e direzione lavori nell'ambito di una ristrutturazione – onere della prova</b> .....                                                        | 581 |
| <b>10t</b>          | Art. 236, 258 cpv. 3 LT; 151, 175 cpv. 3 LIFD; 11, 18, 24 cpv. 4 CDI-I<br><b>Ricupero d'imposta – autodenuncia esente da pena – redditi di capitali detenuti all'estero – pretesa considerazione del maggior onere fiscale gravante la pensione sottoposta a imposizione in Italia</b> ..... | 589 |
| <b>11t</b>          | Art. 299 LT; 15 Cost.; 20 LCCatt<br><b>Imposta comunale – richiesta di esonero dalle spese di culto – rimborso quota parte dell'imposta che finanzia il culto – 50% per tener conto dello svolgimento di compiti non esclusivamente religiosi</b> .....                                      | 596 |
| LIP 1965 RS 642.21) |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |
| <b>12t</b>          | Art. 23, 32 cpv. 1, 70d LIP<br><b>Imposta preventiva – rimborso – presupposti – prestazioni valutabili in denaro – dichiarazione dei redditi quali «redditi non soggetti a imposta preventiva»</b> .....                                                                                     | 603 |
| <b>13t</b>          | Art. 32 LIP; 21, 22 OIPrev<br><b>Imposta preventiva – rimborso – estinzione del diritto – scadenza della prestazione imponibile – presentazione dichiarazione d'imposta</b> .....                                                                                                            | 614 |

## ***Diritto civile***

CC 1907 (RS 210)

|           |                                                                                                                                                                |     |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>1c</b> | Art. 28 seg. CC<br><b>Protezione della personalità – revoca del consenso a un'intervista – condizioni</b> .....                                                | 623 |
| <b>2c</b> | Art. 105 n. 2, 106 cpv. 3 CC<br><b>Annullabilità del matrimonio – cause di nullità assoluta</b> .....                                                          | 624 |
| <b>3c</b> | Art. 273 seg. CC<br><b>Ripresa delle relazioni personali padre-figlio sospese – dinamica familiare di grande conflittualità e contrarietà del figlio</b> ..... | 625 |



|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 4c               | Art. 273 seg., 445 seg. CC; 66 cpv. 2 lett. a) LPAmM<br><b>Decisione con la quale l'Autorità di protezione ha confermato il collocamento dei figli minorenni in CEM, la sospensione delle relazioni personali con i genitori, conferito mandato per l'esame del capello e impartito l'ordine ai genitori con la comminatoria dell'art. 292 CP di presentarsi alle convocazioni, «con divieto di epilazione/depilazione, di decolorazione, di rasatura»</b> | 633 |
| 5c               | Art. 298d cpv. 3 CC<br><b>Modifica della custodia parentale – presupposti e criteri</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 637 |
| 6c               | Art. 301 cpv. 1, 307 cpv. 3 CC<br><b>Autorità parentale congiunta – pubblicazione di fotografie del figlio minorenne da parte della madre senza il consenso del padre</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 638 |
| 7c               | Art. 301a CC; 5, 7 CLaH96<br><b>Modifica del luogo di dimora del figlio – competenza internazionale in caso di litigio dovuto all'espatrio</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 641 |
| 8c               | Art. 410 segg., 454 segg. CC; 51 LPMA; 32 LORD<br><b>Decisione con la quale l'Autorità di protezione ha previsto un provvedimento disciplinare a carico di un ex curatore</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              | 643 |
| 9c               | Art. 604, 626 CC; 91 CPC<br><b>Obbligo di collazione fatto valere nell'ambito di un'azione di divisione ereditaria – valore litigioso</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 646 |
| 10c              | Art. 694 cpv. 1 CC<br><b>Accesso necessario – interesse concreto e attuale dell'attore</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 648 |
| 11c              | Art. 712a cpv. 2, 712m CC<br><b>Proprietà per piani – utilizzazione di singole unità mediante prenotazione a giornata attraverso piattaforme come «Airbnb»</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 649 |
| 12c              | Art. 712m CC<br><b>Proprietà per piani – annullamento di risoluzione assembleare negativa</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 655 |
| CO 1911 (RS 220) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |
| 13c              | Art. v67 cpv. 1 CO<br><b>Contratto di appalto – pagamento volontario della mercede – ripetizione delle prestazioni pagate in eccesso – prescrizione</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 657 |
| 14c              | Art. 127, 130 CO<br><b>Servitù di passaggio di una galleria sotterranea – pretesa d'indennizzo – prescrizione</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 659 |
| 15c              | Art. 267 cpv. 1 CO<br><b>Contratto di locazione – indennità per occupazione illegittima</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 664 |
| 16c              | Art. 321c CO; 21 CCNL<br><b>Contratto di lavoro – quantificazione delle ore supplementari di lavoro eseguite – onere probatorio</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 665 |
| 17c              | Art. 341 cpv. 1, 357 cpv. 2 CO; 2 cpv. 2 CC<br><b>Contratto di lavoro – contratto nazionale mantello (CNM) per l'edilizia principale in Svizzera – corretto inquadramento salariale – rinuncia a crediti salariali – abuso di diritto</b>                                                                                                                                                                                                                  | 666 |

|                     |                                                                                                                                                                                                               |     |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>18c</b>          | Art. 368 CO; 55, 58, 152, 187 seg. CPC; 8 CC<br><b>Contratto di appalto – fornitura e posa di una cucina – difetti – riparazione – onere della prova – quesiti peritali lacunosi</b>                          | 669 |
| <b>19c</b>          | Art. 368 CO; 8 CC<br><b>Contratto di appalto – difetto dell’opera per esecuzione difforme dal contratto</b>                                                                                                   | 671 |
| CPC 2008 (RS 272)   |                                                                                                                                                                                                               |     |
| <b>20c</b>          | Art. 55 CPC<br><b>Onere di allegazione – rinvio negli allegati ai documenti prodotti in causa</b>                                                                                                             | 672 |
| <b>21c</b>          | Art. 60 CPC<br><b>Decisione di merito malgrado l’inosservanza di un termine – nullità?</b>                                                                                                                    | 675 |
| <b>22c</b>          | Art. 85 CPC<br><b>Liquidazione del regime matrimoniale – quantificazione della pretesa</b>                                                                                                                    | 675 |
| <b>23c</b>          | Art. 108 CPC<br><b>Spese processuali inutili poste a carico dell’avvocato?</b>                                                                                                                                | 679 |
| <b>24c</b>          | Art. 121 CPC<br><b>Decisioni che revocano o rifiutano il gratuito patrocinio – termine di impugnazione</b>                                                                                                    | 680 |
| <b>25c</b>          | Art. 132 cpv. 3 CPC<br><b>Introduzione reiterata di atti sconvenienti da parte di un legale – scritto abusivo rinviato al mittente senza possibilità di sanatoria</b>                                         | 682 |
| <b>26c</b>          | Art. 147 cpv. 3, 223 cpv. 2, 245 CPC<br><b>Procedura semplificata – mancata presentazione delle osservazioni scritte – conseguenze e relativa avvertenza</b>                                                  | 684 |
| <b>27c</b>          | Art. 154, 158, 261, 267 CPC<br><b>Obbligo di fornire informazioni – qualifica della decisione – assunzione di prove o rendiconto in via cautelare</b>                                                         | 687 |
| <b>28c</b>          | Art. 158 cpv. 1 lett. b) CPC; 400 cpv. 1 CO<br><b>Assunzione di prove a titolo cautelare – testimone anziano – rendiconto del mandatario</b>                                                                  | 688 |
| <b>29c</b>          | Art. 221 cpv. 1 lett. e) CPC<br><b>Petizione – indicazione dei singoli mezzi di prova con riferimento ai fatti esposti – prova testimoniale</b>                                                               | 692 |
| <b>30c</b>          | Art. 261 seg. CPC; 107, 109, 257e, 257f cpv. 3, 266g CO<br><b>Provedimento cautelare – mancato versamento del deposito di garanzia – riconsegna dell’ente locato – sussistenza del contratto di locazione</b> | 693 |
| <b>31c</b>          | Art. 338 segg. CPC<br><b>Esecuzione di un diritto di visita al figlio minorenne</b>                                                                                                                           | 698 |
| LEF 1889 (RS 281.1) |                                                                                                                                                                                                               |     |
| <b>32c</b>          | Art. 17 cpv. 2 LEF; 7 cpv. 3 e 5 LPR<br><b>Termine di legge non prorogabile</b>                                                                                                                               | 701 |
| <b>33c</b>          | Art. 20a cpv. 2 n. 2 LEF; 26 lett. a) LPR<br><b>Motivo di ricorso (al TF) non di revisione</b>                                                                                                                | 702 |

|            |                                                                                                                                                                                                                                               |     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>34c</b> | Art. 61 LEF; 388 segg. CC<br><b>Sospensione dell'esecuzione – incapacità di una persona maggiorenne</b> .....                                                                                                                                 | 702 |
| <b>35c</b> | Art. 80 cpv. 1 LEF; 277 cpv. 2 CC<br><b>Rigetto dell'opposizione definitivo – alimenti al figlio – ottenimento del Bachelor – formazione «appropriata»</b> .....                                                                              | 704 |
| <b>36c</b> | Art. 80 cpv. 2 n. 2 LEF; 101 LALIA<br><b>Rigetto dell'opposizione definitivo – fatture per l'incasso dei contributi di costruzione delle opere di canalizzazione</b> .....                                                                    | 706 |
| <b>37c</b> | Art. 80 cpv. 2 n. 2 LEF; 415 cpv. 3 CC; 5 PA<br><b>Rigetto dell'opposizione definitivo – ordine dell'ARP al curatore di restituzione di quanto prelevato indebitamente</b> .....                                                              | 708 |
| <b>38c</b> | Art. 81 cpv. 1 LEF<br><b>Rigetto dell'opposizione definitivo – spese e ripetibili – esecuzione non proseguita</b> .....                                                                                                                       | 712 |
| <b>39c</b> | Art. 82 cpv. 1 e 2 LEF; 798 cpv. 1, 827 cpv. 1, 831 CC; 115 ORF<br><b>Disdetta della cartella ipotecaria – terzo proprietario – pegno collettivo – ripartizione della garanzia – competenza</b> .....                                         | 714 |
| <b>40c</b> | Art. 83 LEF; 138 cpv. 3 lett. a) CPC<br><b>Notifica della decisione di rigetto dell'opposizione e successiva comminatoria di fallimento – competenza dell'UE</b> .....                                                                        | 726 |
| <b>41c</b> | Art. 93 LEF<br><b>Minimo di esistenza – calcolo – diritto di visita</b> .....                                                                                                                                                                 | 728 |
| <b>42c</b> | Art. 93 LEF<br><b>Minimo di esistenza – figlio della concubina – spese per ortodonzia</b> .....                                                                                                                                               | 733 |
| <b>43c</b> | Art. 93 LEF<br><b>Minimo di esistenza – calcolo – premi dell'assicurazione per gli stabili</b> .....                                                                                                                                          | 735 |
| <b>44c</b> | Art. 93 LEF<br><b>Minimo di esistenza – calcolo – premi di cassa malati</b> .....                                                                                                                                                             | 736 |
| <b>45c</b> | Art. 93, 99 LEF<br><b>Pignoramento «silenzioso» – minimo di esistenza – calcolo – spese mediche</b> .....                                                                                                                                     | 736 |
| <b>46c</b> | Art. 93 LEF; 16 LDIP<br><b>Minimo di esistenza – mantenimento del figliastro – applicazione del diritto italiano</b> .....                                                                                                                    | 737 |
| <b>47c</b> | Art. 132 LEF; 10 cpv. 4, 12 ODiC<br><b>Divisione ereditaria – competenza dell'autorità di vigilanza – «provvedimenti legali occorrenti» (art. 12 ODiC) – vendita all'asta dei diritti pignorati (mancata anticipazione delle spese)</b> ..... | 739 |
| <b>48c</b> | Art. 132, 219 LEF<br><b>Decesso di un erede – concorrenza tra diverse esecuzioni</b> .....                                                                                                                                                    | 744 |
| <b>49c</b> | Art. 271, 278 LEF; 229 cpv. 1 CPC<br><b>Sequestro – nova – cognizione dell'autorità giurisdizionale superiore</b> .....                                                                                                                       | 748 |
| <b>50c</b> | Art. 273, 278 LEF; 268 cpv. 1 CPC<br><b>Sequestro – cambiamento delle circostanze</b> .....                                                                                                                                                   | 750 |

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>51c</b> | Art. 294, 295c, 301 cpv. 1 n. 3 LEF; 255 lett. a) CPC<br><b>Concordato – reclamo – pseudonova – prospettive di risanamento – principio inquisitorio</b>                                                                                                                                                                                           | 752 |
| <b>52c</b> | Art. 294, 293a cpv. 3, 295c LEF<br><b>Concordato – bilancio e conto economico – prospettive di risanamento: assenza anche non manifesta – fallimento</b>                                                                                                                                                                                          | 759 |
|            | LDIP 1987 (RS 291)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
| <b>53c</b> | Art. 52 segg. LDIP<br><b>Divorzio e separazione – vertenze a carattere internazionale</b>                                                                                                                                                                                                                                                         | 763 |
|            | vLFI 1994 (RS 951.31)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>54c</b> | Art. 19 cpv. 1, 65 cpv. 1 vLFI<br><b>Contratto di deposito – responsabilità per investimenti collettivi</b>                                                                                                                                                                                                                                       | 767 |
|            | CLug 2007 (RS 0.275.12)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |
| <b>55c</b> | Art. 5 n. 1 lett. b) e n. 3 CLug; 88, 125 lett. a) CPC<br><b>Consulenza finanziaria a una società italiana – investimento in fondo lussemburghese – danno – responsabilità contrattuale ed extracontrattuale – azione di accertamento negativo – Convenzione di Lugano – competenza contrattuale ed extracontrattuale – decisione incidentale</b> | 772 |